

Follow directions to enjoy assembly
the assembly instructions before
you start. 3. Tear up and discard
soon after you remove the parts.
dangerous. To avoid danger of
the bags away from babies &
nippers to remove the parts from the
any excess plastic with a cutter or
the fit of each part before cementing.
water-base paint because it is safer
window or make area well ventilated
it is in use. 8. Never use glue or paint
9. The color reference numbers H(8)
ting-instructions are the number of
queous Hobby Color, (8) are those
Cut off the decals in use and dip it
0 seconds (approximately) put it in
rom base paper.

ant avant de commencer le montage.
d'assemblage est à étudier avant
Vérifier que toutes les grappes sont
a boîte. 3° Jeter les emballages cel-
4° Pour détacher les pièces, utili-
écoupe (pince coupante). 5° Avant
er soigneusement chaque pièce. 6°
la peinture spéciale pour maquette.
usement la pièce ou vous peignez
. 8° Ne jamais manipuler la colle ou
nité d'une flamme. 9° xxxxx xxxxx
xx xxxxx xxxxx xxxx 10° Chaque
coupé soigneusement puis plongé
es dans l'eau tiède. L'endroit où sera
, devra être soigneusement nettoyé,
er doucement le décalque de son

下記の必要な部品を○でかこみ、住所、氏名郵便番号を明記の上、
又は郵便為替にて当社までお送りください。

033 静岡市登呂4-21-1
模型株式会社「アフターサービス係」
4-286-0346 FAX 054-286-0349
行

金方法として定額為替、現金書
ご利用出来ます。
振替用紙を入手し、下記事項を
て代金をお払込み下さい。

00860-1-121953

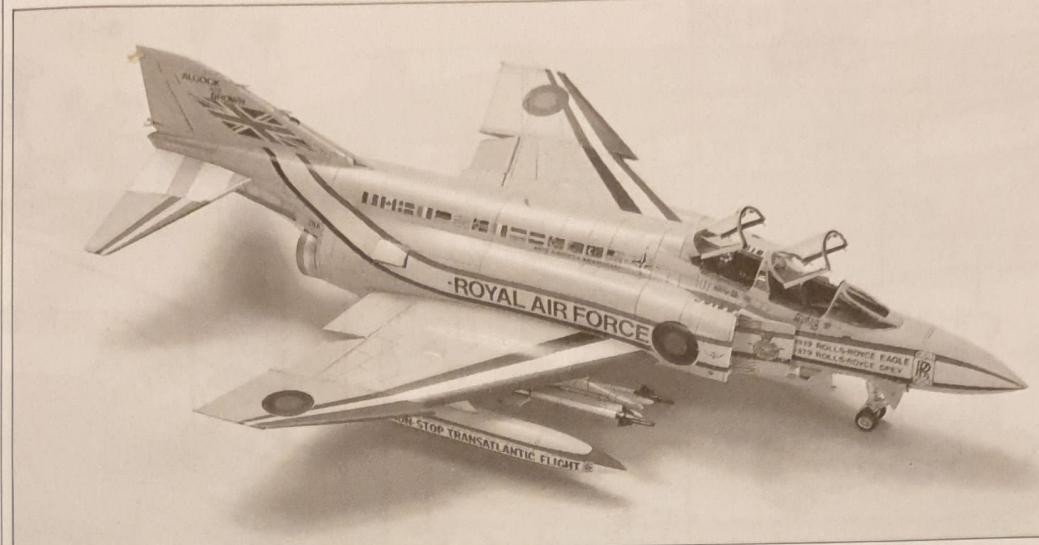
フジミ模型株式会社
御注文のシリーズ名、
シリーズNo.、バーコードNo.、
製品名称、部品名、数量。
お客様の住所、氏名、
電話番号、郵便番号。
部品代、消費税。
送料を含む代金総額。
の場合、1週間～10日間位かかる

の場合は部品請求カードの送付

部品請求カード (1/72FGR.2アルコック&ブラウン)		
(部品名)	(部品代) + (送料) = (合計)	
A	242円 240円 482円	
B	242円 240円 482円	
C	242円 240円 482円	
D	242円 240円 482円	
E	137円 140円 277円	
F	53円 140円 193円	
H	137円 140円 277円	
XA	84円 80円 164円	
説明書	158円 120円 278円	
デカール	1,050円 140円 1,190円	
2004年印刷	72168	
※表示価格は予告なく変更する場合があります。		
氏名		
郵便番号 ⑦		
住所		

1/72 McDONNELL DOUGLAS BRITISH PHANTOM II FGR.2 ALCOCK & BROWN

(トランスアトランティック アルコック&ブラウン)



1919年、英空軍のアルコック、ブラウン両飛行士が
ビッカース・ビミニ爆撃機により初の、無着陸大西洋横断を成功させました。それから60周年目の1979年、イギリスのグリーンハムコモン英空軍基地で、開催されたエア・タトゥーで、今度はファントムFGR.2が同じコースを飛行しました。パイロットはアルコックの甥のトニー・アルコック中佐で、同じ姓のノーマン・ブラウン大尉がナビゲーターという凝った演出でした。機体も60周年、NATO結成30周年の記念塗装と華やかで、グレイの機体に赤、白、青、3色のストライプ、胴体にNATO加盟国の中立旗とROYAL AIR FORCEの文字、そして垂直尾翼にはユニオンジャックが描かれていました。

In 1919, the R. A. F. pilots Alcock and Brown succeeded in making the first non-stop trans-Atlantic flight in a Vickers Vimy bomber. In 1979 on the 60th anniversary of that flight, an air show was held at the R. A. F. Greenham Common Base. On this occasion, a Phantom FGR. 2 flew the same course. The pilot was Wing Commander Tony Alcock, nephew of the original Alcock, and the navigator was Flight Lieutenant Norman Brown with the same surname as the original Brown. The fuselage of the airplane was colorfully painted in commemoration of the 30th anniversary of the formation of NATO which was also that year. Red, white, and blue stripes were painted over the usual gray along with the flag of NATO, the words "ROYAL AIR FORCE", and the Union Jack on the tail of the airplane.

1919 gelang den beiden R. A. F. -Piloten Alcock und Brown der erste Nonstop-Transatlantikflug in einem Vickers Vimy Bomber. Zum 60-jährigen Jubiläum dieses Flugs wurde 1979 auf der R. A. F. Basis Greenham eine Flugschau durchgeführt. Bei diesem Ereignis flog eine Phantom FGR. 2 den gleichen Kurs. Der Pilot war Oberstleutnant Tony Alcock, Neffe des ursprünglichen Alcock, und der Navigator war Hauptmann Norman Brown mit dem gleichen Nachnamen wie der ursprüngliche Brown. Der Rumpf des Flugzeugs war zur Feier des 30-jährigen Jubiläums der Gründung der NATO, das im gleichen Jahr stattfand, farbenfroh gestrichen. Das gewöhnliche Grau war von roten, weißen und blauen Streifen überdeckt, dazu die Flagge der NATO, der Schriftzug "ROYAL AIR FORCE" sowie der Union Jack auf dem Leitwerk des Flugzeugs.

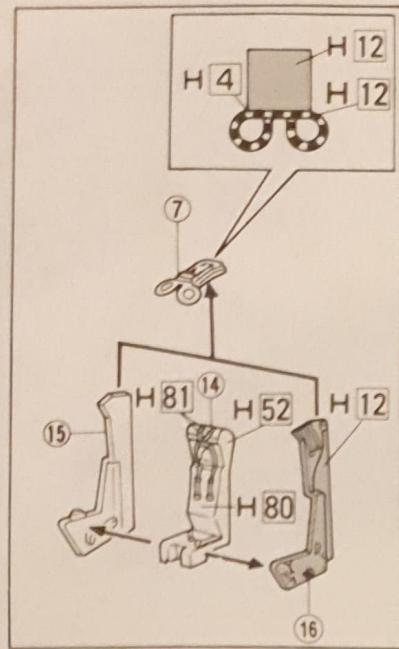
EN 1919, LES PILOTES DE LA R. A. F. ALCOCK ET BROWN REALISER LE PREMIER VOL TRANSATLANTIQUE NON-STOP SUR UN BOMBARDIER VICKERS VIMY. EN 1979, EN COMMEMORATION DU 60e ANNIVERSAIRE DE CETTE TRAVERSEE, UN MEETING AERIEN FUT ORGANISE SUR LA BASE R. A. F. DE GREENHAM. A CETTE OCCASION, UN PHANTOM FGR-2 REFIT LE MEME PARCOURS. LE PILOTE ETAIT LE COMMANDANT TONY ALCOCK, NEVEU DU PREMIER PILOTE; LE NAVIGATEUR ETANT LE LIEUTENANT NORMAN BROWN, HOMONYME DU PREMIER NAVIGATEUR. LE FUSELAGE PORTAIT DE VIVES COULEURS, DESTINEES A MARQUER LE 30e ANNIVERSAIRE DE L'OTAN. LA FLAMME DE L'OTAN ET LES INSCRIPTIONS "ROYAL AIR FORCE" FINISSAIENT LA DECORATION DE CET AVION PARTICULIER.

在 1919 年，皇家空軍飛行員歐葛和布朗駕駛一
架維克施榮名式轟炸機，成功進行首次不停站橫
越大西洋飛行。到 1979 年，即這次飛行的 60 週
年，在皇家空軍格陵咸金門基地舉行了一個航空
展覽。一架幽靈式 FRG2 按照當年的路線再飛行
一次。駕駛員東尼歐葛中校，是原本那位歐葛的
姪兒，領航員是諾曼布朗上尉，與原本那位布朗
同姓。飛機機體顏色繽紛，以紀念正巧也在當年
的北大西洋公約組織成立 30 週年，在平常灰色
的機體上塗上紅、白及藍的條子和北約諸國國旗，
“皇家空軍”字樣及在機尾塗有英國國旗。

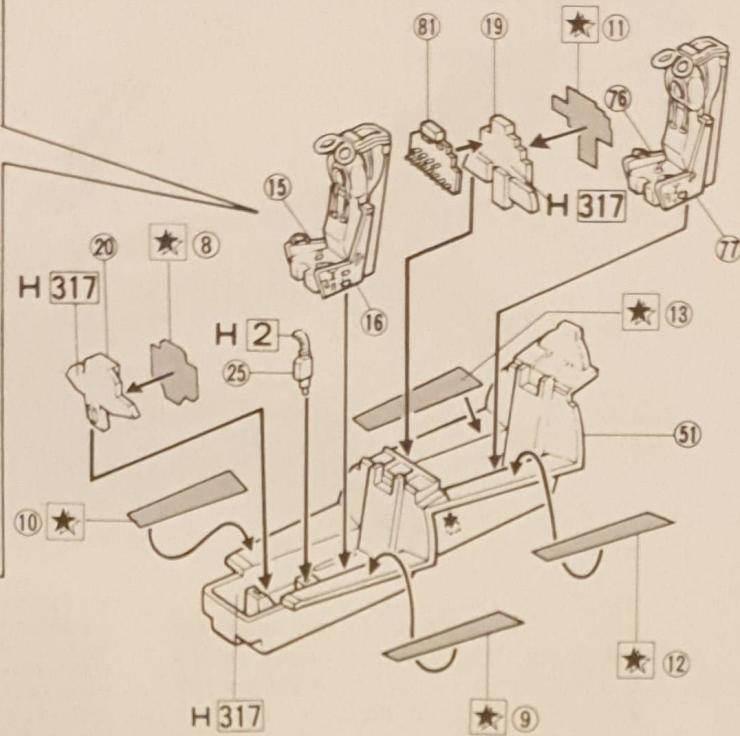
FUJIMI

フジミ模型株式会社 静岡市登呂4-21-1 〒422-8033
FUJIMI MOKEI CO., LTD. / 4-21-1, TORO, SHIZUOKA-CITY, JAPAN
TEL 054-286-0346 / FAX 054-286-0349

1



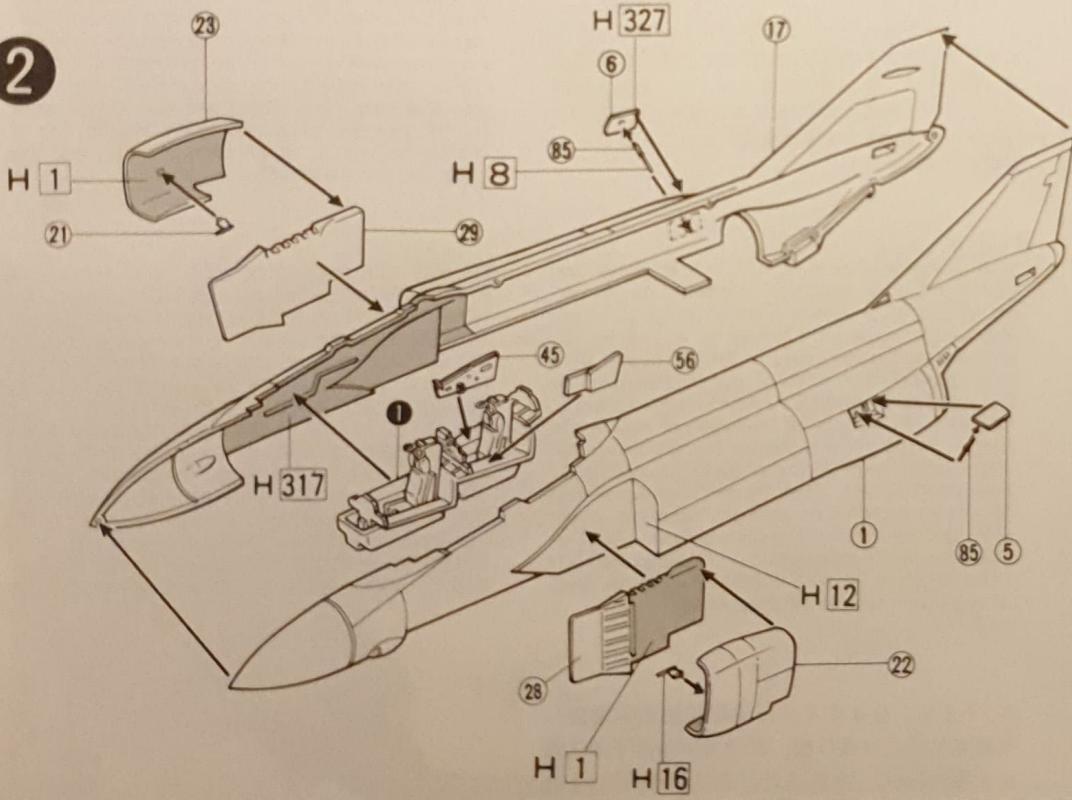
3



4



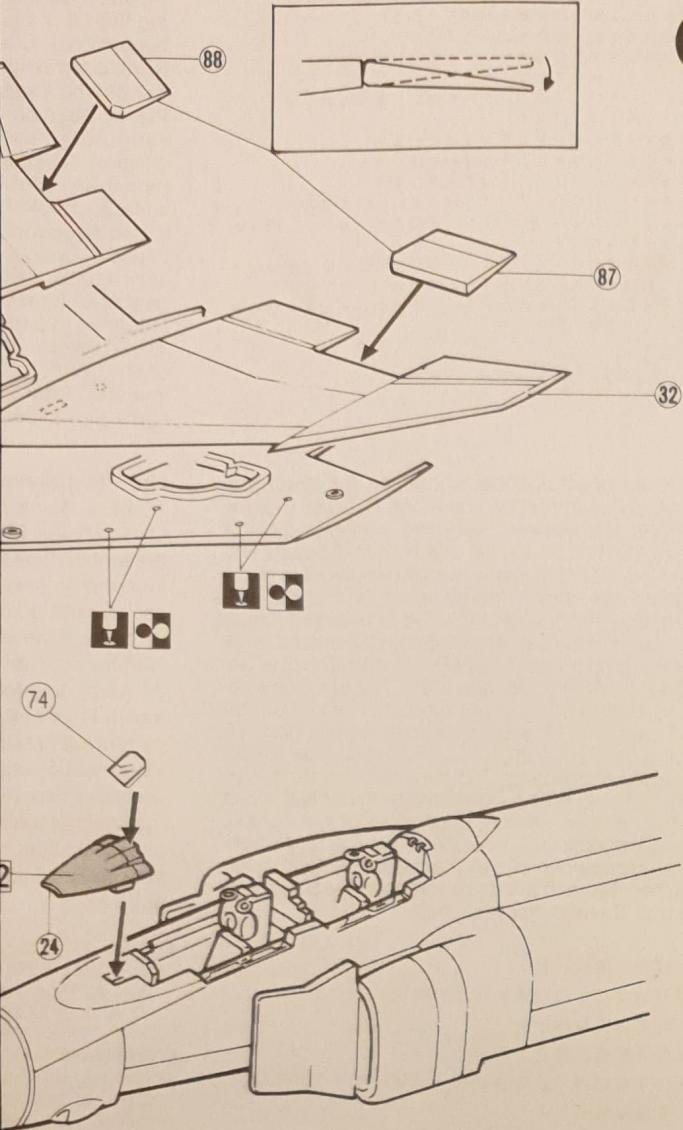
2



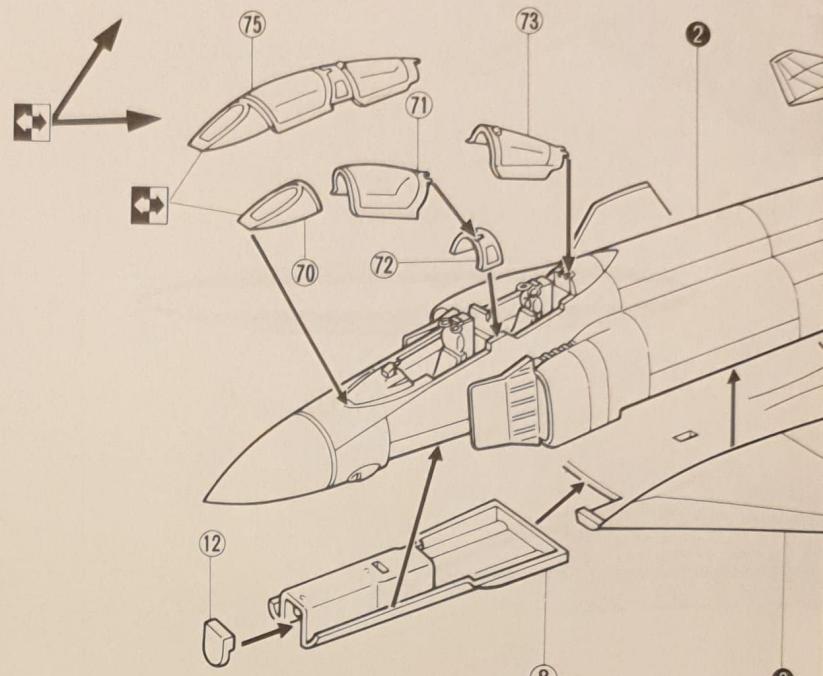
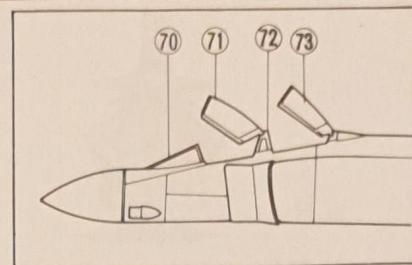
◆組み立てには特に
除いて接着剤を使
USE GLUE TO AT
UNLESS OTHERWISE
●色を塗る時は、安全な水
●キットの指定塗料は『株
H□は『水性ホビーカラ
■は『Mr.カラー』

H 1	1	ホワイト	WHITE	-	WEISS	BLANC		白色
H 2	2	ブラック	BLACK		SCHWARZ	NOIR		黒色
H 4	4	イエロー	YELLOW		GELB	JAUNE		黄色
H 8	8	シルバー	SILVER		SILBER	ARGENT		銀色
H 12	13	つや消しブラック	FLAT BLACK		MATT SCHWARZ	NOIR MAT		哑黑色
H 16	14	イエローグリーン	YELLOW GREEN		GELB GRUN	VERT-JAUNE		黄绿色
H 18	26	黒鉄色(基本色, エンクロ用)	STEEL		STAHL	ACIER		黑鉄色
H 52	12	オリーブドラブ(1)	OLIVE DRAB (1)		OLIVE DRAB (1)	OLIVE DRAB (1)		橄欖綠
H 76	1	焼鉄色	BURNT IRON		GEBER, EISEN	FER BRÜLE		燒鐵色
H 80	5	カーキグリーン	KHAKI GREEN		KHAKI GRÜN	VERT KHAKI		卡其綠

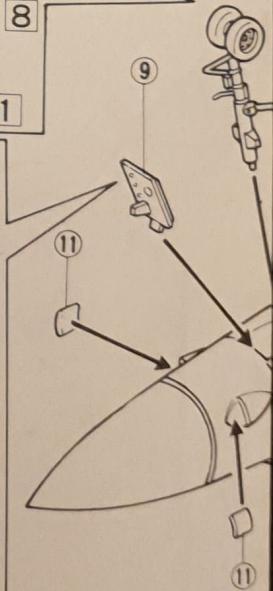
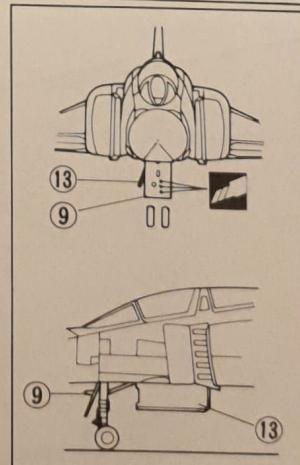
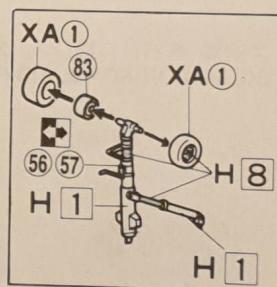
H 81	55	カーキ	KHAKI
H 90	47	クリアーレッド	CLEAR RED
H 93	50	クリアーブルー	CLEAR BLUE
H 317	317	グレーFS36231	GRAY FS36231
H 327	327	レッドFS11136	RED FS11136
H 332	332	ライトエアクラフトグレー BS381C/627	LIGHT AIRCRAFT GRAY BS381C/627



5



6

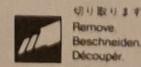


指示がある場合を
用してください。
TACH PARTS
WISE INDICATED
性塗料を使いましょう。
株式会社GSIクレオス® 社製で、
一』 の塗料番号です。

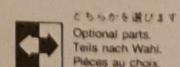
KHAKI	KHAKI		卡其色
ROT, REIN	ROUGE TRANSPARENT		透明紅色
BLAU, REIN	BLEU TRANSPARENT		透明藍色
GRAU FS36231	GRIS FS36231		灰FS36231
ROT FS11136	ROUGE FS11136		紅FS11136
HELL FLUGZEUG GRAU BS381C/627	GRIS AVION CLAIR BS381C/627		透飛機灰BS381C/627



接着します
Cement.
Kleben.
Coller ensemble.
黏合在一起



切り取ります
Remove.
Beschneiden.
Découper.
切去



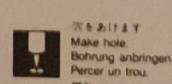
どちらからも選びます
Optional parts.
Teils nach Wahl.
Pièces au choix.
可以選擇使用



2面つくります
Make 2 sets.
2 Sätze erstellen.
Realizar doble piezas
同様的製作を表す



接着しません
Do not cement.
Nicht kleben.
Ne pas coller.
不含黏合



穴を開けます
Bohrung anbringen.
Percer un trou.
開孔



反対側にもあります
Repeat for opposite side.
Wiederholung für gegenüberliegende Seite.
Répétition de la page précédente.
另一邊同樣制作



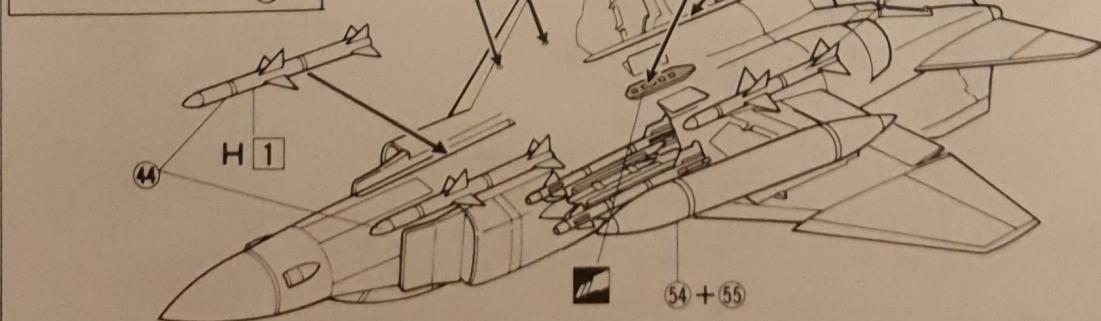
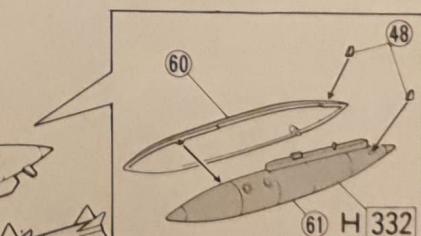
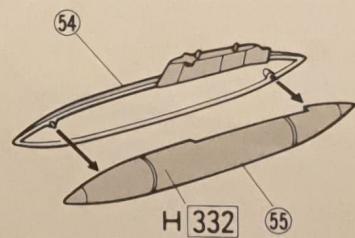
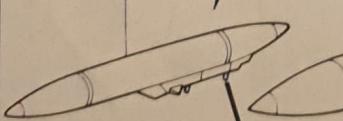
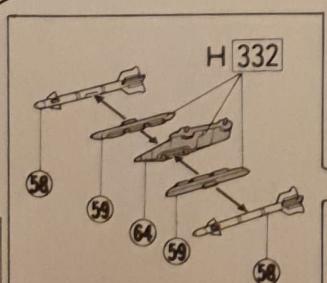
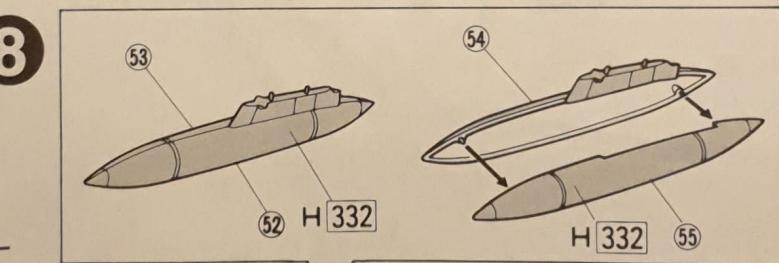
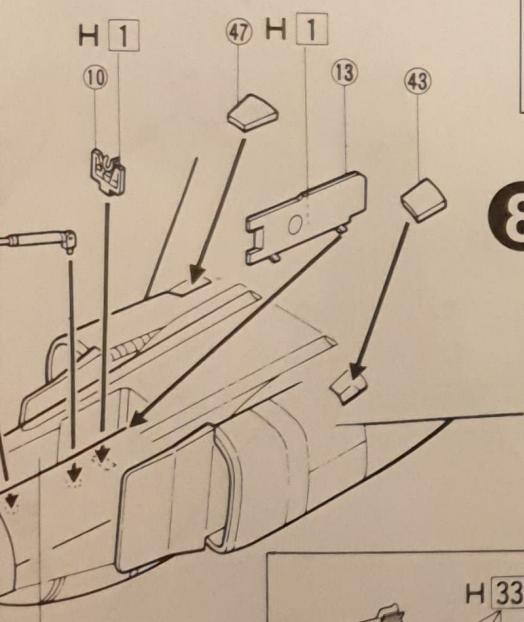
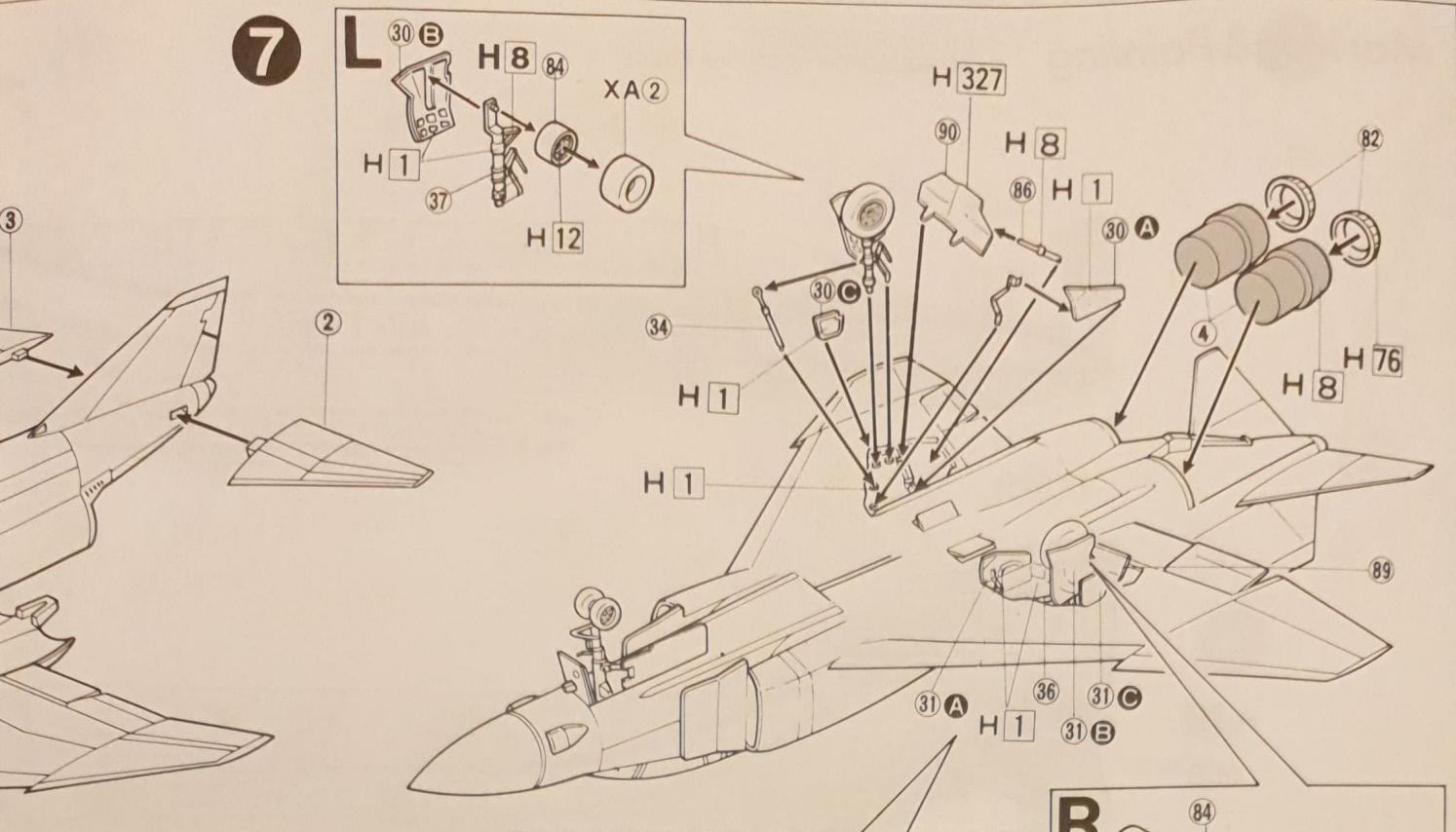
注意してください
Caution.
Besondere Beachtung schenken (Vorsicht).
Faire très attention (Prudence).
小心留意

• このキットには接着剤は入っていませんので別にお買い求め下さい。

• Glue and paint not included in this kit.

• Kleber ist im Bausatz nicht enthalten.

• La colle n'est pas contenue dans la boîte.



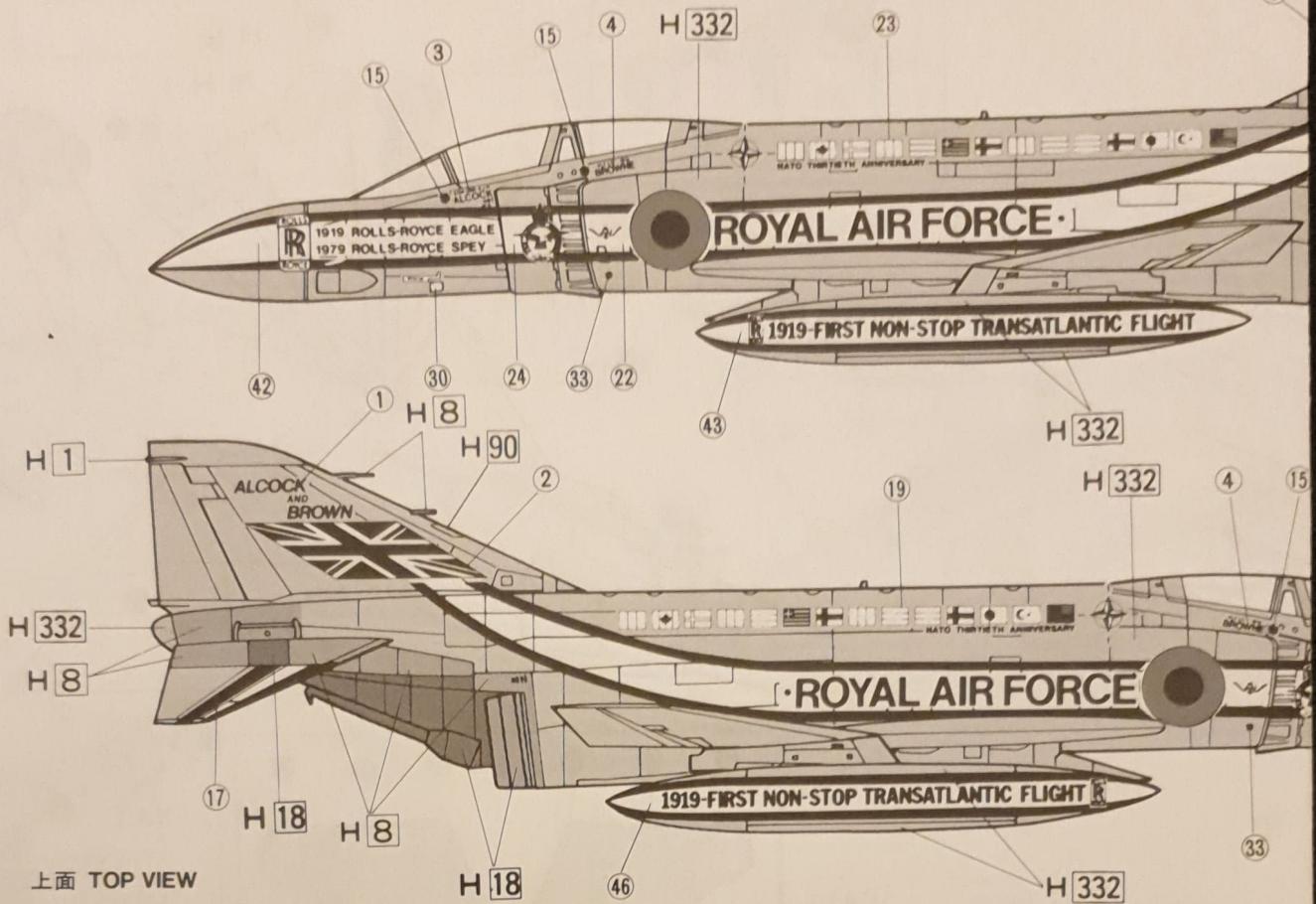
オモリを入れます
Add weight.
Gewicht.
Poids.
加入壓縮物

テカールをはります
Apply decal.
Abziehbilder anbringen.
Coller le décalque.
貼上水印紙

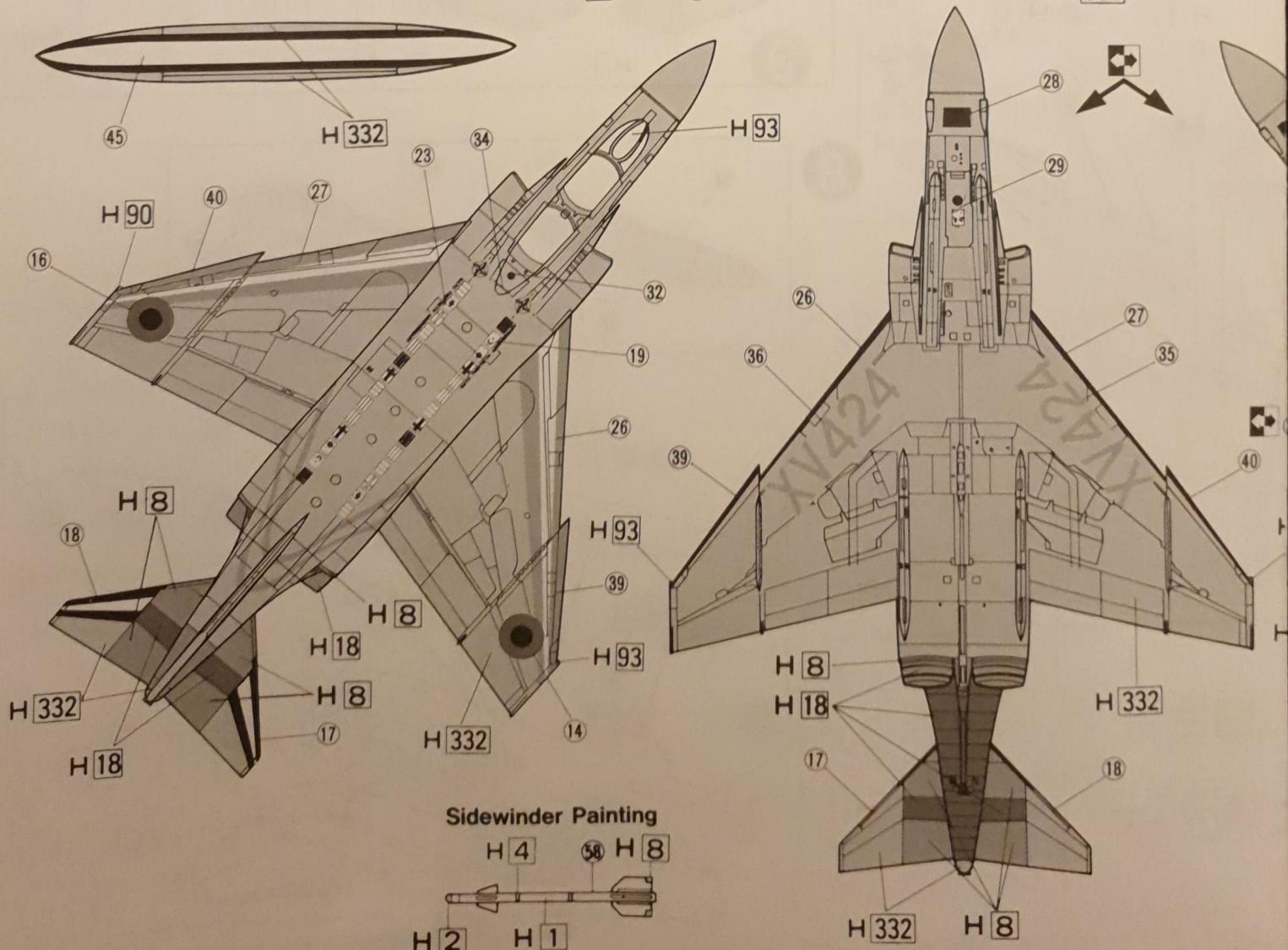
• 本套件不包括膠水及漆油

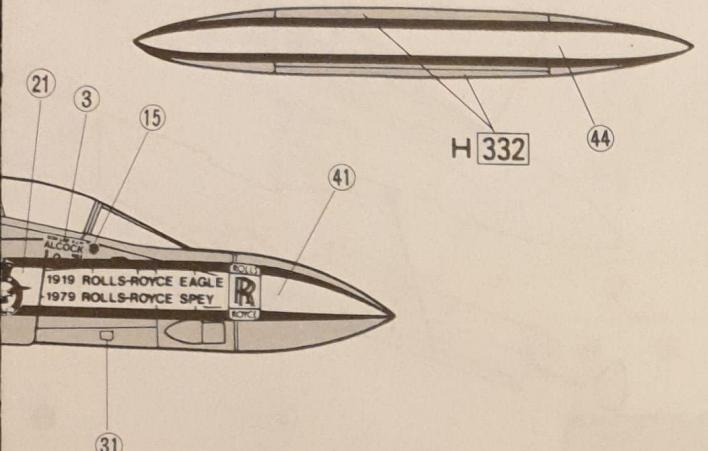
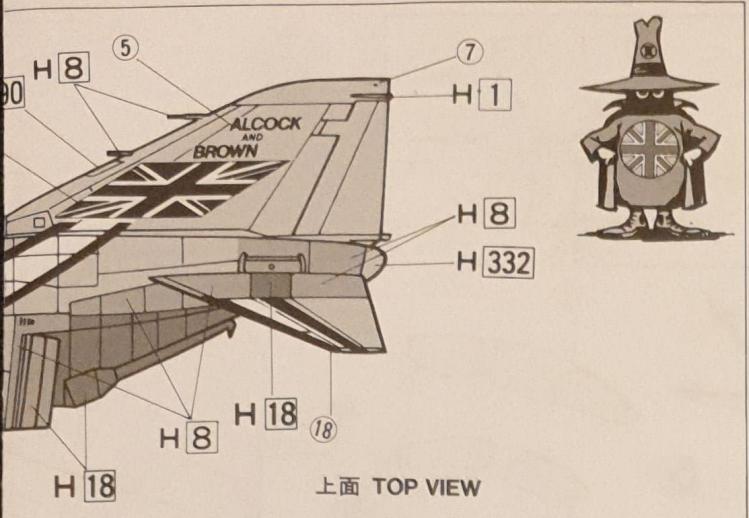
Marking & Painting

①イギリス空軍 第56飛行隊
No.56 SQUADRON ROYAL AIR FORCE

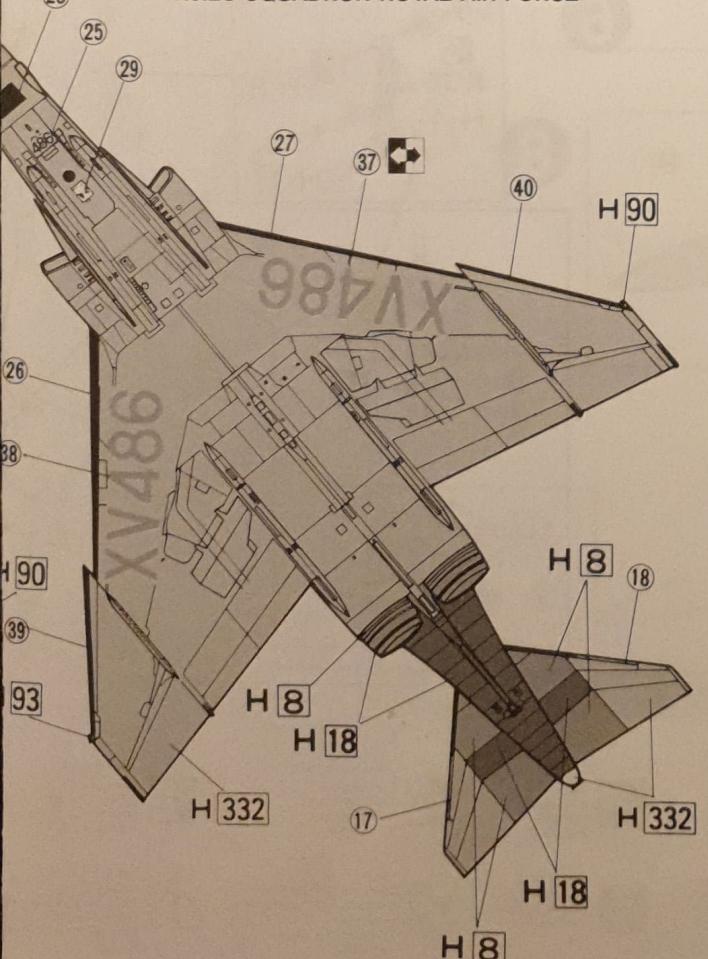


上面 TOP VIEW





②イギリス空軍 第23飛行隊(バックアップ)
No.23 SQUADRON ROYAL AIR FORCE



のしくフラモデルをつくるためにお読みください。

(1)組み立てる前に説明書をお読みください。
(2)組み立てる前に部品を調べます。
(3)部品を取り出した後のビニール袋は、幼児がかかるたりしないように破りしてください。
(4)部品の切りはなしはニッパーを使い、余分な部分はナイフ、ヤスリ等で仕上げます。
(5)接着する前に部品を合わせて確かめます
(6)色を塗るときは安全な水性塗料を使いましょう。
(7)接着剤や塗料を使うときは窓をあけます
(8)接着剤や塗料の近くでは火を使ってはいけません
(9)指定塗料のH[団](株)GSIクリオレス・水性ホビーカラー、B[団]Mr カラーの番号です。
(10)テガエールはハサミで切りとり、水に20秒位つけてから貼る所において静かに台紙をすらしてテカールを貼ります
●十分注意をしていますか、万一、不良品がありましたら当社までご連絡ください。

Bitte lesen und folgende Richtlinien für einen problemlosen Zusammenbau beachten. (1) Diese Instruktionen vor Baubeginn lesen und studieren. (2) Vor Baubeginn ist zu prüfen, ob alle Teile im Bausatz enthalten sind. (3) Folienverpackungen wegwerfen, nachdem alle Teile entnommen wurden. (4) Für die Entfernung der einzelnen Plastikteile Schneidwerkzeug z.B. feine Schneidzange) verwenden. Überschüssige Plastiken mit Schneider oder Feile entgraten bzw. angleichen. (5) Vor Verklebung jedes Teil auf Genaugigkeit und Bearbeitung überprüfen. (6) Für die Bemalung Farben für Plastikmodellbau verwenden. (7) Während der Bemalung mit Spritzpistole oder Pinsel für frische Luftzufuhr, z.B. Öffnen des Fensters, sorgen. (8) Niemals Kleber oder Farben in der Nähe von Feuer handhaben. (9) xxxx xxxx xxxx xxx xxx xxxx (10) Abziehbilder ausschneiden und in Wasser ca. 20 Sekunden eintauchen. Danach auf dafür vorgesehene Stelle auflegen und Basispapier abziehen.

製作前請先閱讀說明書

請細閱及依從指示以得享製作上的樂趣

1. 製作前先研究製作說明。
 2. 動手前先檢查部件是否齊全。
 3. 取出膠架後應將包裝膠袋弄破，為免危險，勿將膠袋放在小孩能接觸的地方。
 4. 以小剪把部件從膠架剪下，再用模型刀或小銼清理水口。
 5. 塗膠水前先試碰各部件。
 6. 使用水性模型漆油比較安全。
 7. 使用油漆或膠水時應開啓窗戶或保持空氣流通。
 8. 勿在近火處使用油漆或膠水。
 9. XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
 10. 切出所需的標貼浸於水中，約20秒後取出，從襯紙推移到適當的位置上。

Please read and
ng this kit. 1. Stu
beginning. 2. Che
y included before
he plastic bags.
Plastic bags can
suffocation, kee
children. 4. Use a
runner and trim
a file. 5. Check th
6. Use Aqueous/
o use. 7. Open a
when glue or pair
near open flame,
indicated in pain
GSI CREOS A
of Mr. Color. 10.
in water. After 20
place and slide

Lire attentivement
1° Le schéma d'
l'assemblage. 2° Les
présentes dans le
lophane inutiles.
ser un outil de c
de coller, examiner
N'utiliser que de
7° Aérer soigneusement
(ouvrir la fenêtre)
peinture à proximité
xxxxxx xxxx xx
décalque sera dé
quelques secondes
posé le décalque
pour faire glisser
support.

部品を破損、損失された方は、このカードと代金を現金書留。

送り先 テ422-
フジミ
田中

TEL 03-
郵便振替の御利用
部品等の御注文の
紹の件 郵便振替

郵便局窓口にて郵
御記入の上、窓口

- 口座番号欄
- 加入者名欄
- 通帳欄

●払込人住所氏名
●金額欄
☆お届けは郵便振
りります。
☆郵便振替を御利

